

Zusammenstellung der Activa und Passiva der Centrale und der Filialen der Deutschen Bank.

Activa.	am 31. Dezember 1901.	Passiva.	
1) Kasse	M. 61,881,616.73	1) Actien-Capital	150,000,000
2) Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	17,782,711.87	2) Reserven:	
3) Guthaben bei Banken und Banquiers	M. 14,739,075.55	Ordentliche Reserve A. M. 28,243,535.36	B. 17,999,110.63
4) Wechsel	344,731,287.58	Special-Conto-Current-Reserve	49,342,646.04
5) Report und Darlehen	81,343,984.46	3) Depositen-Gelder	214,521,270.58
6) Lombard-Vorschüsse	17,032,867.60	4) Erlös nicht eingetauschter Actien II. Serie	415,737,837.19
7) Eigene Effecten	36,681,710.16	5) Accepte im Umlauf	142,420,917.57
8) Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	35,595,516.71	ausserdem Bürgschaften: M. 31,519,010.65	
9) Commanditen	599,000	7) Dividende, unerhoben	21,912
10) Dauernde Beteiligungen bei fremden Unternehmungen	50,382,107.81	8) Dr. Georg von Siemens'scher Pension- und Unterstützung-Fonds	3,209,062.79
11) Conto-Current-Debitoren,		9) Ueberhangsposten der Centrale und der Filialen untereinander	1,338,101.51
gedeckte M. 239,827,757.83	298,078,453.43	10) Gewinn- und Verlust-Conto	20,501,997.23
ungedeckte M. 58,250,635.60			
ausserdem Bürgschafts-Debitoren: M. 31,519,010.65	28,659,657.92		
12) Vorschüsse auf Waarenverschiffungen und Creditlostantigungen	10,406,643.72		
13) Immobilien	492		
14) Mobilien	114		
15) Diverse	114		
	Mark 199,186,189.04		Mark 199,186,189.04

Debet.	Gewinn- und Verlust-Conto.	Credit.	
1) An Handlungsk- und Kosten-Conto (worunter M. 1,778,559.17 für Steuern, Abgaben und Stempelkosten)	10,883,678.61	1) Per Saldo aus 1900	766,974.75
2) Abschreibungen auf Immobilien	761,026.98	2) Gewinn auf Zinsen-Conto	M. 2,673,050.86
3) Abschreibungen auf Mobilien	431,123.39	3) Gewinn auf Wechsel	11,388,220.75
4) Saldo, zur Vertheilung verbleibender Ueberschuss	20,591,997.23	4) Gewinn auf Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigter Einreden	239,106.39
	Mark 32,567,828.21	5) Gewinn auf Effecten	1,516,038.01
		6) Gewinn auf Consortial-Geschäften	2,845,394.61
		7) Gewinn auf Provisions-Conto	8,378,480.55
		8) Gewinn auf Commanditen u. dauernde Beteiligungen bei fremden Unternehmungen	4,760,552.32
			31,800,853.49
			Mark 32,567,828.21

Carl Steckner

Halle a. S.

Gegründet 1851. Fernsprecher Nr. 9.

Grösstes Lager

vollständig ausgestatteter Betten.

Eiserne Bettstellen
englisches und deutsches Fabrikat.

Bettfedern, Daunnen und Eiderdaunen.
Alpengras- und Rosshaar-Matratzen.
Patent-Stahl-Sprungfeder-Matratzen.

Bäckereieinrichtungen mit Koffenernung,
gut gepaunte Kuchendlecke

empfehlen

F. Lindenhahn, Halle a. S.,
Königsplatz 8.

Wild- und Geflügelhandlung

von

Ernst Blumenthal, Leitersgasse 2 u. Wochenmarkt,

empfehlen

frisch geschlachtete Puter, Kapannen, Brathühner,
Suppenhühner, auch lebendes Geflügel,
sowie Nennthierbraten und Keulen.

Grösste Auswahl in:

H. Tafelgeflügel,
kleine zarte Kammhühner, echten Prager Schinken
zum Kochen und Backen.

frische engl. Salatgurken
franz. Blattsalat, Endivien, Artischocken etc.
frische hocharomatische Ananasfrüchte,
frischen Waldmeister.

Ferner bringen für die Feiertage unsere als ganz vorzüglich
anerkannten Mischungen, täglich frisch

gerösteter Caffeos
in empfehlende Erinnerung.

Gebr. Zorn, Grossh. Sachs. Hofflieferanten,
Gr. Ulrichstrasse 58.

Anker-Cichorien

Unübertroffener Kaffee-Zusatz in Tafeln
in Beuteln in Beuteln

Reberall zu kaufen!

Dommerich & Co. in Magdeburg-Zurkau.

Erich Heine, Goldschmied,
Goltzstr. 65,
via-avis der Fleischerstrasse.
Reichhaltiges Lager von
Hochzeiten- und Pathengeschenken.
Werkstatt für Neuarbeiten,
Reparaturen und Gravirungen.
Neuesten der Württemberg.
Metallwaarenfabrik.

Herzules Leiter!

Anschaffungs-
Charakter-alle
wäre Sparsam.

Die beste,
solideste u.
billigste
Stuhlleiter.

Niederlage: **Gustav Rensch,**
Haus- u. Küchengeräthe, Poststr. 9/10.

Frühjahrsneuheiten

Max Teuscher,
Schmerzstrasse nur 20.
Anzug nach Maass
50.-, 60.- Markt u. höher.



Grösste Auswahl
in Halle a/S.
eleganten und
modernen
Spazierstöcken,
hies die ersten Neu-
heiten, bietet die
Schirmfabrik
F. B. Heinzel,
Veisagter Str. 98.

C. L. Blau,
gegründet 1843.
Specialität:
Baumkuchen.

Am Overtisch der S. Ulrichsstraße
haben wir folgende Kuchen mit be-
sonderer Schönmumme: 6 Mark für ein
frances Maddein, 3 Mark für eine
arme Wecklein, 2 Mark für eine
arome Sand und 80 Pf. für eine be-
dürftige Dammie zu Rollen. Verschieden
Dank und Segenswunsch den freund-
lichen Gedeih. 11. Decbr. 3. 13.
Währlicher, Dreyer.

Familien-Nachrichten.

Statt besonderer Meldung.
Deute früh 9 1/2 Uhr verschied
plötzlich und unerwartet unser
lieber Sohn, Onkel, Schwager
Bruder, Schwager und Onkel,
der Handelskammer
Dr. phil.
C. Reinhold Teichert
im 50. Lebensjahre.
Es seien mit der Bitte um
hübsche Beileidung
Halle a/S., 25. März 1902.
Die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet Donner-
stag den 27. März d. d. 1/2 Uhr
von der Leichenhalle des Süd-
friedhofes aus statt.

Nachruf.

Am 24. März verstarb der
ein. Vebter
Herz W. Schöne
im vollendeten 75. Lebens-
jahre.
Wir werden dem lieben Ver-
storbene nicht ein ruhendes
Andenken verwehren.
Halle a/S., 26. März 1902.
Der Hallische Vebterverein.
3 A.: Der Vorstand.

Todes-Anzeige.

Statt jeder besonderen Meldung.
Deute Morgen 6 Uhr verschied
nach kurzen schweren Leiden
mein lieber Mann, unter guter
Pater, Schwager und Groß-
vater, der Gutsbesitzer
Wilhelm Koch
im Kalkenmarkt im 57. Lebens-
jahre.
Kalkenmarkt, Saucen,
Damburg, den 26. März 1902.
Die trauernden Hinterbliebenen.
Die Belegung findet Sam-
abend Nachmittag 3 Uhr im
Kalkenmarkt statt.

Gestern Abend 8 Uhr starb nach
längerem Krankenlager unsere
gute Mutter, Schwieger, Groß-
Vatermutter und Tante
Hofme Guntter
geb. Strien
im vollendeten 83. Lebens-
jahre. Dieses seien hierdurch
hiedurch
Halle a/S., den 26. März 1902
Die Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet Freitag
den 28. d. März, Nachm. 3 1/2 Uhr
vom Zentralfriedhof, Mansfelder-
strasse 3, statt.

Todes-Anzeige.

Schmerzgefällt seien wir allen Freunden und Bekannten an, das
unser beabschiedeter unverachteter Onkel, Vater und Schwiegervater,
der Königl. Justizräth
Gustav Maass
zur letzten Ruhe eingegangen ist. Um hübsche Beileidung bitten
die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet Donnerstag Nachmittag 3 Uhr von der
Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

Deute Nachmittag 4 Uhr ent-
schlieft nach langen Leiden,
mein lieber Mann, unter guter
Pater, Schwieger, Großvater
und Bruder
Gustav Adolf Deidmann
im 72. Lebensjahre.
Die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet Freitag
Nachmittag von der Kapelle
des Südriedhofes aus statt.

Statt jeder besonderen Meldung.
Deute früh 6 Uhr ent-
schlieft nach langen Leiden,
mein lieber Mann, unter
lieber Bruder und Schwager,
der Kaufmann
Fritz Valm,
Halle a/S., den 25. März 1902.
Die trauernden Familien
Halle und Wittenberg.
Die Beerdigung findet Freitag
in Verbitz statt.

Nach Gottes unerforschlichem
Rathschluß wurde meine liebe
Frau, unsere gute forsaune
Mutter, plötzlich uns ent-
ziehen.
Halle a/S., 25. März 1902.
Louis Jarois nebst Hinterb.

Nach längerem Leiden entschlief
am 24. März in der Irrenanstalt
Nietleben unsere liebe Schwester
Fran Anna Gerner
geb. Weiser.
Im Namen der Hinterbliebenen
H. Weiser.
Die Beerdigung findet Donner-
stag den 27. März d. d. 1/2 Uhr
von der Leichenhalle des Süd-
friedhofes aus statt.

Heute früh 8 Uhr entschlief
nach langem schweren
Leiden unsere liebe Mutter,
Schwieger- und Grossmutter, die
verwitwete
Frau Rosa Ruttko
geb. Hellwig
im soeben vollendeten 63. Lebens-
jahre.
Die Beerdigung findet Sonn-
abend den 29. März, Nachmittags
3 Uhr von der Kapelle des Dia-
konissenhauses aus auf dem
Friedhof in Halle-Giebichenstein
statt.
Halle a. S., 26. März 1902.
Die trauernden Hinterbliebenen:
Generalmajor Alfred Ruttko-Halle,
Landesrath Dr. Max Ruttko-Posen,
Gertrud Ruttko geb. Thimn,
Helene Ruttko geb. von Lentzke,
Horst, Falk - Helmuth, Erich.

Dank.

Nach dem Tode meines lieben Mannes, unter
foranzen Pater, Schwager, Groß-
vater, Bruder, Onkel, Schwager
und Onkel, die seinen Sarg
so reich mit Blumen schmückten,
unser herzlichsten Dank. In-
mitten Dank Herrn Oberst
Nichter für die treuherzigen
Worte am Grabe. Auch vielen
Dank seinen lieben Kollegen und
allen denen, die ihm aus letzten
Minuten begleitet.
Die leitende Witwe
Estlie Sauer nebst Kindern.

Dank.

Nach dem Tode meines lieben Mannes,
unter unverachteten Ent-
schlafenen gegen hingeligen Dank.
Familie Gardt.

Nach dem Tode meines lieben Mannes,
unter unverachteten Ent-
schlafenen gegen hingeligen Dank.
Familie Gardt.

Todes-Anzeige.

Schmerzgefällt seien wir allen Freunden und Bekannten an, das
unser beabschiedeter unverachteter Onkel, Vater und Schwiegervater,
der Königl. Justizräth
Gustav Maass
zur letzten Ruhe eingegangen ist. Um hübsche Beileidung bitten
die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet Donnerstag Nachmittag 3 Uhr von der
Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

F. W. BORCHARDT



Königlicher u. Kaiserlicher
Hoflieferant,

Berlin W.,
Französische Str. 47 u. 48.



als bessere, besonders preiswerthe Tischweine

1898er

Médoc Vertheuil

à Flasche 1 Mk. 10 Pfg., per Dutzend 12 Mk.

1900er

Zeltinger

per 10 Flaschen 9 Mk.

Spezielles Preisverzeichnis der Weingrosshandlung umgehend gratis und franco.

Telephon-Anschluss Amt 1 No. 16, 18 und 400.
Telegraph-Adresse: Comestibles, Berlin.

Geschäfts-Verlegung.

Mein Photographisches Atelier

verlegte ich nach

Alte Promenade 1b (Café Monopol)

wo mich grosse und komfortabel eingerichtete Geschäftsräume in den Stand setzen, auch den vorzüglichsten Ansprüchen zu genügen.

H. Steinmetz, Photograph,
bisher Gr. Ulrichstr. 50.

Tel.-Adr.: Ingenieur Goebel, Leipzig.



Jacques Piedboeuf, Aachen u. Düsseldorf,
Ingenieur-Bureau Leipzig-P. Fernspr. 5388. * Fünfzug-Einmauerung D. R. G.
* Courante Kesselgrößen stets auf Lager.

Tapeten

Hervorragende Neutapeten
im billigen, mittleren und feinen
Genre.

Gustav Frauendorf

Tapeten - Versand-Geschäft,
Schnalstr. 3/4. Fernspr. 23 H.



Eiserne Bettstellen

einfach und elegant ausgehattet,
für Erwärmung und Ständer,
Feld- u. Reise-Bettstellen
mit Jubelständer-Bettler,
Eiserne Waschtische, Kleider-
ständer, Fischenschränke,
Treppleneiten, Aufwäsch-
tische.

Willh. Heckert, Gr. Ulrichstr. 62.

Excelsior-

Pneumatic

für Fahrräder und Motorwagen

anerkannt!

Erstklassiges Garantiertes Fabrikat.

HANNOV. GUMMI-KAMM. C^o ACT.-GES.
HANNOVER-LIMMER.

Rathgeber für Frauen.

Erfindungen!

Patentir und preisgekrönt!

von Erfinderin
Wwe. E. Schmidt, früher
Hob. Berlin SW₁₉ strasse 49.
Besondere sorgfältiger Arbeit. Statist. Verh. 30 3fg.

Zum Osterfest

empfehlen in grosser Auswahl zu mässigsten Preisen:

Prachtvolle Hambg. junge Gänse u. Enten, Hambg. Kücken,
Poulets, Brüsseler Poularden, Steyr. Capaunen, Truten und Hähne, Hasel-
hühner, Birkwild, zarte Renntierrücken, Waldschneppen.

Pariser Kopfsalat, Radies, Endivien, frische Gurken, neue Kartoffeln,
Frischen Waldmeister, frische Ananas.

Gemüse- u. Früchte-Conserven

in feinsten Qualität zu bekannt billigsten Preisen, so lange Vorrath reicht.

Frühjahrs-Malossol-Caviar, lebende Hummer, fette Holländer und Englische
Natives-Austern, fettflüssenden Rhein- und Weserlachs, sowie alle übrigen
Delicatessen der Saison billigst.

Prompter Versand.

Pottel & Broskowski.



zum Kräftigen und Wärsen der
Zuppen, Gouten etc.
Sie haben bei
Aug. Naendorf, Reifstrasse 131.



Gustav Fritz, Hochheim a. M.

Emser Pastillen

mit Controlirtheit der Sanitätlichen
Superventur in Guss

Emser Salz,

enthält u. sulfureum - halten vorzüglich
Helmhold & Co., Halle,
Sauerwürdele
natürlicher Mineralwasser
u. Sulfidwasser.



Blähungen
aufgetossen, Säurebildung
behandelt man mit
DE ROOS'
Flatulinfillen
VOM GESCH.
Von ärztl. Autoritäten
besonders empfohlen.
Erschließlich in allen
Apotheken, Drug-Handeln,
u. Mk. 1.-
Einz. Fabrik Dr. J. Roos
Frankfurt
a. M.

Chateau Sarraosot Dupre,
ein feiner, cooler, französischer Sekt,
à 8l. 1.50 Mk. bei 10 l. 1.40 Mk.
Tarragon Portwein, 1 l. 1.10 Mk.
1.30. Samos Ausbruch à 1 l. 1.10 Mk.
Deutscher Rothwein à 1 l. 80 Mk.
Weisswein à 1 l. 65 Mk., empfiehlt
Franz Köpke, Ritterstrasse 13.

Anter = Fenchelhonig,
als bestes und wirksamstes Mittel bei
allen, Heiserkeit und Verdauungs-
störungen, auch von allen Kindern gern
genommen. Preis 50 Pfg.
und 1 Mk. Beim Einkauf
verlange man ausdrücklich
Anter = Fenchelhonig.

Kalbfileisch.
9 1/2 Pfund Schweinefleisch 4.50 Mk.
9 1/2 Pfund Rindfleisch 4.50 Mk.
früher gegen Radnabe verwendet
G. Laschinsky, Heilbrunnener,
Stammchen, Dimpfen.

Zuckerrüben-Samenanbau.
Es sind noch 200 Wurzeln Zuckerrüben-
saamen auf Saamenfeldern in Sothen
von 20-40 Wurzeln zu verkaufen. Preis
u. Bedingungen etc. Heftentwurf an
Herrn Haubner, Eisenb. Anstalt.

Stroh!
Alle Sorten am Lager.
H. Köpke, Ritterstrasse 50/51.

Täglich frisch

Geröstete Kaffee's

von exquisitem Geschmack,
wundervollem Aroma
und grösster Frischekraft
Bünd 80, 90, 100, 120,
140, 160, 180, 200 Wg.

Thee's

neuerer Sorte
Südhindische Mischungen
Bünd 180, 240, 300,
400, 500 Wg.
In Packeten von 1/2, 1/4, 1/8
u. 1/16 Wg.

Gesundheits- Kakao

garantirt rein
und leicht löslich
Bünd
120, 140, 160,
180, 200 Wg.



Robert Weise

Friedrichplatz, zu den 2 goldenen Zuckerhüten.

Oefen, Herde, Centralheizungen aller Art.

Lieferung und Ausattung für den, Umbauten und Privatbedarf.
Unter Anbetrachtung der neuesten Erfindungen
besitzt schon, das wir den
Nagel auf den Kopf getroffen
haben, betrifft: Erwärmen
von Heizungsmaterial, Ver-
minderung v. Staub, Rauch
und Koh. Erreichung gleich-
mäßiger Wärme.



Interessenten bitten die von uns angeführte Anlage
in Halle a. S., Hotel „Preussischer Hof“, Ing. z.
Herr M. Rieser, zu beichtigen.
„Heizung der Zukunft“, Vg. m. b. H., Berlin W.
Zweigniederlegung Wärsenleben, Fabrik Georstr. 3.
(Anfragen etc. bitten nach Wärsenleben zu richten.)

Grosse Frankfurter

Pferde-Lotterie. Ziehung am 16. April 1902.

Erster Hauptgewinn.

Ein eleganter Viererzug.

1 vollständige Equipage mit
4 Pferden
nebst feiner Schirung.

1 vollst. Equipage mit 2 Pferden. 5 vollst. Equipagen mit 1 Pferd.
Schöne Recepterde. 4 Recepterde. 20 Wagen-u. Arbeitsp.

Nur 1 Mark 1 Loos, 11 Loose 10 Mark.
Porto und Liste 25 Pfg. extra.
Loose sind von Secretariat des Landw. Vereins zu Frankfurt a. M. zu
beziehen und in allen grösseren Lotterien-Geschäften zu haben.
In Halle bei G. Kleinschmidt, Moritzwinger 11.